ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТ БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ СИРРИ ТИҶОРАТӢ»**

**Моддаи 1.** Ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сирри тиҷоратӣ» аз 18 июни соли 2008 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2008, №6, мод. 461) тағйироти зерин ворид карда шаванд:

1. Аз матни моддаи 1 калимаи «(Сарқонуни)» хориҷ карда шаванд.

2. Дар қисми якуми моддаи 2 калимаҳои «Доираи амали» хориҷ ва калимаҳои «ба иттилоот» ва «паҳн» мувофиқан ба калимаҳои «ба мансуб донистани иттилоот ба сирри тиҷоратӣ» ва «татбиқ» иваз карда шаванд.

3. Дар сархати ҳафтуми моддаи 3 ва тамоми матни қонун калимаи «гражданӣ» ба калимаи «маданӣ» иваз карда шавад.

4. Дар моддаи 5:

- аз зербанди б) калимаҳои «ба шахс» хориҷ карда шаванд;

- дар зербанди г) калимаҳои «муҳити атроф» ба калимаҳои «муҳити зист» иваз карда шаванд;

- дар зербанди з) калимаҳои «шарту шароитҳои озмунҳо ва савдо дар музояда» ба калимаҳои «шартҳои озмун ва музоядаҳо» иваз карда шаванд;

- дар зербанди и) калимаҳои «истифодаи меҳнати беподоши шаҳрвандон» ба калимаҳои «ҷалби волонтёрон» иваз карда шаванд;

- зербанди л) дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«л) маълумоте, ки ҳатмияти ошкор кардан ё манъи маҳдудкунии дастрасӣ ба он бо қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон муқаррар карда шудааст.».

5. Дар моддаи 6:

- дар қисми 1 калимаҳои «талаби», «мақомоти ҳокимияти давлатӣ», «бидуни подош», «Талабномаи», «мӯҳлати» ва «қонунгузорӣ» мувофиқан ба калимаҳои «дархости», «мақомоти давлатӣ», «тариқи ройгон», «Дархости», «муҳлати» ва «қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон» иваз карда шаванд;

- дар қисми 2 калимаҳои «ин иттилоотро», «мақомоти ҳокимияти давлатӣ» ва «додан нахоҳад» мувофиқан ба калимаҳои «додани ин иттилоотро», «мақомоти давлатӣ» ва «рад намояд» иваз карда шаванд;

- дар қисми 3 ва тамоми матни қонун калимаҳои «мақомоти ҳокимияти давлатӣ» ба калимаҳои «мақомоти давлатӣ» иваз карда шаванд;

- дар қисми 4 калимаҳои «мӯҳри», «будубоши» ва «фамилия» мувофиқан ба калимаҳои «муҳри», «ҷойгиршавии» ва «насаб» иваз карда шаванд.

6. Дар зербандҳои д) ва ж) қисми 2 моддаи 7 калимаҳои «ӯҳдадории», «қонун» ва «товони» мувофиқан ба калимаҳои «уҳдадории», «қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва «ҷуброни» иваз карда шаванд.

7. Дар қисми 2 моддаи 8 калимаи «ӯҳдадориҳои» ба калимаи «уҳдадориҳои» иваз карда шавад.

8. Дар ном ва матни моддаи 9 калимаҳои «қарордоди» ва «иттилооти дастрасшуда нисбати низоми сирри тиҷоратӣ» мувофиқан ба калимаҳои «фармоиши» ва «низоми сирри тиҷоратӣ нисбати иттилооти гирифташуда» иваз карда шаванд.

9. Дар қисми 1 моддаи 10:

- дар зербанди в) калимаҳои «чунин тартибот» ба калимаи «он» иваз карда шаванд;

- дар зербанди г) калимаҳои «дастёфта» ва «расонида» мувофиқан ба калимаҳои «иҷозатдошта» ва «дастрас» иваз карда шаванд;

- дар зербанди е) калимаҳои «мӯҳри», «будубош» ва «фамилия» мувофиқан ба калимаҳои «муҳри», «ҷойгиршавӣ» ва «насаб» иваз карда шаванд.

10. Дар моддаи 11:

- дар муқаддимаи қисми 1 ва матни модда калимаҳои «ӯҳдадор», «ӯҳдадориҳои» ва «ӯҳдадории» мувофиқан ба калимаҳои «уҳдадор», «уҳдадориҳои» ва «уҳдадории» иваз карда шаванд;

- дар зербанди а) қисми 1 калимаҳои «воқифгардии ӯ аз» ба калимаҳои «дастрасии ӯ ба» иваз карда шаванд;

- дар зербанди б) қисми 1 калимаи «ӯро» ба калимаи «кормандро» иваз карда шавад;

- дар қисми 2 калимаҳои «Корманд бо», «надорад» ва «шинос» мувофиқан ба калимаҳои «Дастрасии корманд ба», «дорад» ва «амалӣ» иваз карда шаванд;

- дар зербанди б) қисми 3 калимаҳои «мақсади худ» ба калимаҳои «мақсадҳои шахсӣ» иваз карда шаванд;

- дар зербанди в) қисми 3 калимаҳои «мӯҳлати» ва «худ дар тӯли» мувофиқан ба калимаҳои «муҳлати» ва «дар муддати» иваз карда шаванд;

- дар қисми 4 калимаҳои «товони», «даст» ва «мӯҳлати» мувофиқан ба калимаҳои «ҷуброни», «дастрасӣ» ва «муҳлати» иваз карда шаванд;

- дар қисми 5 калимаҳои «қувваи» ва «тартиботи» мувофиқан ба калимаҳои «ҳолатҳои» ва «низоми» иваз ва калимаи «товони» хориҷ карда шаванд;

- дар қисми 8 калимаи «ҳақ» ба калимаҳои «ҳуқуқ» иваз карда шавад.

11. Дар моддаи 12:

- дар қисми 2 калимаҳои «аз нав ташкил кардан ва барҳам хӯрдани» ва «ӯҳдадории» мувофиқан ба калимаҳои «азнавташкилдиҳӣ ва барҳамдиҳии» ва «уҳдадории» иваз карда шаванд;

- дар қисми 3 калимаи «шарти» ба калимаи «тартиби» иваз ва калимаи «тарзу» хориҷ карда шавад;

- дар қисми 5 калимаи «мӯҳлати» ба калимаи «муҳлати» иваз карда шавад;

- дар қисми 6 калимаҳои «расидаро», «бояд» ва «товони зиёнро диҳад» мувофиқан ба калимаҳои «дастрасшударо», «уҳдадор аст» ва «зиёнро ҷуброн намояд» иваз карда шаванд.

12. Дар моддаи 13:

- дар қисми 1 калимаҳои «Мақомоти ҳокимияти», «маҳаллӣ», «ӯҳдадоранд» ва «барояшон расонидаанд» мувофиқан ба калимаҳои «Мақомоти», «шаҳраку деҳот», «уҳдадоранд» ва «ба онҳо дастрас кардаанд» иваз карда шаванд;

- дар қисми 2 калимаҳои «маҳаллӣ», «мақомотҳои мазкур ҳақ», «ӯҳдадориҳои», «аз он» ва «воқиф шудаанд» мувофиқан ба калимаҳои «шаҳраку деҳот», «мақомоти мазкур ҳуқуқ», «уҳдадориҳои», «ба онҳо» ва «маълум шудааст» иваз карда шаванд.

13. Моддаи 14 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«**Моддаи 14. Ҷавобгарӣ барои риоя накардани талаботи Қонуни мазкур**

Шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ барои риоя накардани талаботи Қонуни мазкур бо тартиби муқаррарнамудаи қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ҷавобгарӣ кашида мешаванд.».

**Моддаи 2. Тартиби мавриди амал қарор додани Қонуни мазкур**

Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

**Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон**

**ш. Душанбе, 11 феврали соли 2025, №2151**

Қарори

Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии

Ҷумҳурии Тоҷикистон

**Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйирот ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон**

**«Дар бораи сирри тиҷоратӣ»**

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйирот ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сирри тиҷоратӣ» ҷонибдорӣ карда шавад.

**Раиси Маҷлиси миллии**

**Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Рустами Эмомалӣ**

**ш. Душанбе, 3 феврали соли 2025, №602**

Қарори

Маҷлиси намояндагони

Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон

**Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйирот ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сирри тиҷоратӣ»**

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйирот ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сирри тиҷоратӣ» қабул карда шавад.

**Раиси Маҷлиси намояндагони**

**Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. Зокирзода**

**ш. Душанбе, 2 январи соли 2025, №1524**